

# Manual de instrucciones

## Calefactor halógeno

61020



Imágenes similares, pueden variar según el modelo

Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento e indicaciones de seguridad contenidas en este manual antes de usar por primera vez el dispositivo.

Queda reservado el derecho a modificaciones técnicas.

A través de un proceso de mejora continua, imágenes, pasos a seguir y datos técnicos pueden verse afectados y variar ligeramente.



Las informaciones contenidas en este documento pueden ser en cualquier momento y sin previo aviso modificadas. Ninguna parte de este documento puede ser, sin autorización previa y por escrito, copiada o de otro modo reproducida. Quedan reservados todos los derechos.

La empresa WilTec Wildanger Technik GmbH no asume ninguna responsabilidad sobre posibles errores contenidos en este manual de instrucciones o en el diagrama de conexión del dispositivo.

A pesar de que la empresa WilTec Wildanger Technik GmbH ha realizado el mayor esfuerzo posible para asegurarse de que este manual de instrucciones sea completo, preciso y actual, no se descarta que pudieran existir errores.

En el caso de que usted encontrara algún error o quisiera hacernos una sugerencia para ayudarnos a mejorar, estaremos encantados de escucharle.

Envíenos un e-mail a:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

o utilice nuestro formulario de contacto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versión actual de este manual de instrucciones disponible en varios idiomas la puede encontrar en nuestra tienda online:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Nuestra dirección postal es:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

¿Desea hacer la recogida usted mismo? Nuestra dirección de recogida es:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

Para acortar el tiempo de espera y garantizar una rápida atención in situ, le pedimos que se ponga previamente en contacto con nosotros o realice su pedido a través de la tienda online.

E-Mail: [service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15

Para la devolución de su mercancía en caso de cambio, reparación u otros fines, utilice la siguiente dirección. ¡Atención! Para garantizar un proceso de reclamación o devolución libre de complicaciones, por favor, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente antes de realizar la devolución.

Departamento de devoluciones  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

E-mail: **[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: (+49 2403 55592-15)

## Introducción

Muchas gracias por haberse decidido a comprar este producto de calidad. Para minimizar el riesgo de lesiones, le rogamos que tome algunas medidas básicas de seguridad siempre que usted utilice este dispositivo. Por favor, lea detenidamente y al completo este manual de instrucciones y asegúrese de haberlo entendido.

Guarde bien este manual de instrucciones.

## ¡Indicaciones importantes!

### Advertencias:

- No utilice el calefactor radiante con un programador, un temporizador, un sistema de control remoto o cualquier otro dispositivo que lo encienda de manera automática, ya que existe peligro de incendio en caso de que el calefactor estuviera mal colocado o cubierto.
- Es peligroso instalar el dispositivo cerca de cortinas y otros materiales inflamables.
- No utilice el calefactor en las inmediaciones de una ducha, una bañera o una piscina.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, este debe ser sustituido solamente por personal técnico cualificado.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estos sean supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del mismo y los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el cuidado del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que estos sean mayores de 8 años y estén supervisados por un adulto responsable.
- Almacene el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- **¡Atención!** Este calefactor radiante no está equipado con un dispositivo para regular la temperatura ambiente. No utilice este dispositivo en habitaciones pequeñas si están ocupadas por personas que no puedan abandonar la estancia por sí mismas. Esto solo es posible bajo una supervisión permanente.
- Asegúrese de que ningún material inflamable, debido al viento u otras influencias ambientales, pueda cubrir u obstruir de alguna manera el dispositivo, p. ej. cortinas, lonas, láminas de plástico, etc.
- **¡Atención!** Algunas partes de este dispositivo pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención en lugares con presencia de niños y personas vulnerables.

## Indicaciones de seguridad

Al utilizar este dispositivo eléctrico deben tomarse algunas precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales. Entre ellas que se incluyen:

- Lea **todas** las instrucciones antes de utilizar este dispositivo.
- **¡Cuidado! ¡Riesgo de descarga eléctrica!** No abra usted mismo el dispositivo ni intente repararlo.
- Este radiador se calienta mucho cuando está en funcionamiento. Evite quemaduras y no toque las superficies calientes con la piel descubierta. Porte o mueva siempre el calefactor por el asa, si incluye una.
- Asegúrese de que materiales combustibles como muebles, cojines, edredones, papel, ropa o cortinas estén al menos a 90 cm de distancia en cualquier dirección del calefactor. No coloque nunca toallas o prendas similares sobre el dispositivo.
- Tenga especial cuidado cuando el calefactor sea utilizado por o cerca de niños o personas que no se valgan por sí mismas y cuando se deje sin vigilancia durante su funcionamiento.

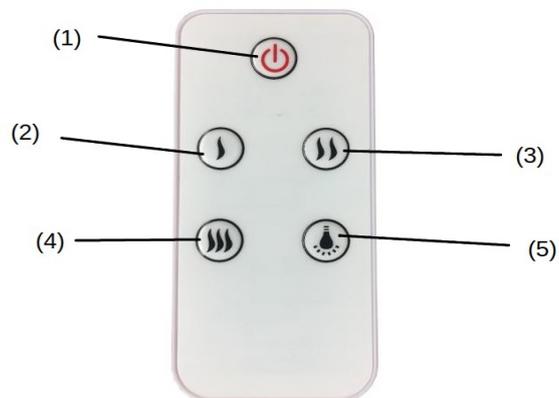


- No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado o si el propio dispositivo está dañado, se ha caído o no funciona correctamente por cualquier otro motivo. Si este fuera el caso, deje que el dispositivo sea revisado, reajustado o reparado eléctrica o mecánicamente en un taller autorizado.
- Este calefactor radiante no debe utilizarse en baños, lavaderos o zonas interiores similares. Nunca cuelgue el calefactor desde donde pueda caer a una bañera o de otro modo al agua. Para protegerse contra descargas eléctricas, el dispositivo no debe sumergirse en agua u otros líquidos.
- No toque el panel de control con las manos mojadas.
- El cable no debe ser colocado debajo de una alfombra. No cubra el cable con mantas, alfombras o similares. Coloque el cable fuera de las zonas de tránsito habituales, donde nadie pueda tropezar con él y caerse.
- No introduzca objetos extraños por la abertura de ventilación o de salida, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar la estufa.
- Para evitar incendios, no bloquee las entradas y salidas de aire de ninguna manera. No utilice el dispositivo sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas pudieran quedar bloqueadas.
- El dispositivo calefactor tiene en su interior piezas calientes de arco eléctrico o que producen chispas. No lo utilice en zonas donde se almacene o se use gasolina, pintura, líquidos o gases explosivos y/o inflamables. Mantenga el dispositivo alejado de las superficies calientes y de las llamas vivas.
- Evite la utilización de un cable alargador, ya que éste puede sobrecalentarse y suponer un riesgo de incendio. Si, aun así, usted tuviera que utilizar un cable alargador, este debe contar con una sección transversal de mínimo 1,5 mm<sup>2</sup>.
- Para apagar el calefactor, ponga los reguladores en **APAGADO**. Apague siempre el dispositivo antes de moverlo o limpiarlo, o cuando ya no esté en funcionamiento.
- Utilice el dispositivo solamente para el uso doméstico previsto, tal y como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales. El uso de accesorios no autorizados puede resultar peligroso.
- Instale el dispositivo solo en el techo y en superficies secas y regulares.
- **Advertencia:** Para mantener el riesgo de incendio o descarga eléctrica al mínimo, no utilice el dispositivo con un controlador de motor de corriente continua.
- No intente reparar o reajustar el dispositivo ni cualquiera de sus partes eléctricas o mecánicas. Esto anulará cualquier garantía. El interior del dispositivo no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Solo técnicos cualificados pueden realizar el mantenimiento de esta unidad.
- Conecte el dispositivo solo a tomas de corriente debidamente conectadas a tierra. Estos dispositivos deben ser alimentados con el voltaje y la frecuencia correctos (220–240 V, 50 Hz, corriente alterna) y conectados a un único circuito derivado debidamente conectado a tierra, protegido por un interruptor-seccionador que debe fijarse a la cadena de acuerdo con las normas de cableado. El cable de alimentación de este dispositivo debe fijarse a la cadena. La instalación solo puede ser realizada por un técnico cualificado para evitar peligros.

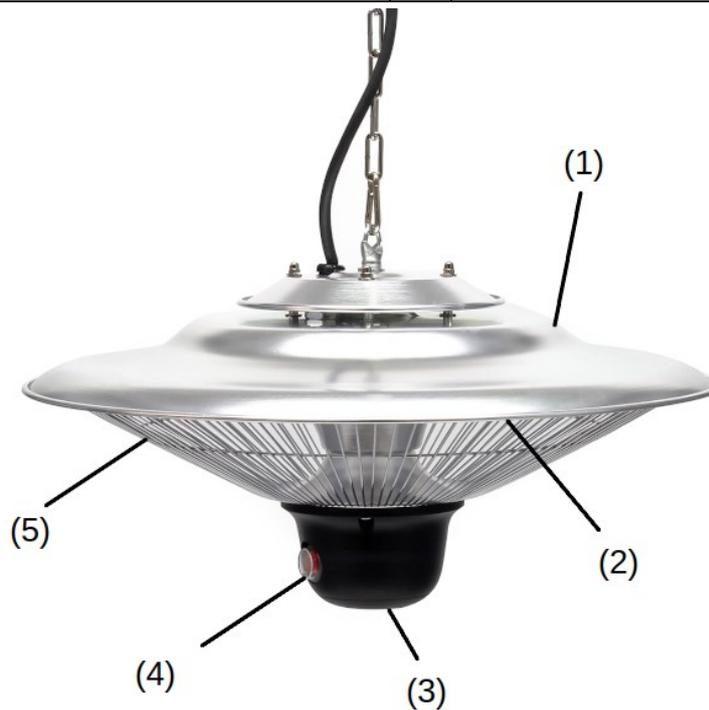
### Características de fabricación del dispositivo

<b>Voltaje (V)</b>	220–240
<b>Frecuencia (Hz)</b>	50
<b>Potencia absorbida (W)</b>	500/1000/1500
<b>Dimensiones (mm)</b>	545 (∅) × 350 (alto)
<b>Peso (kg)</b>	2,3

## Panel de control del mando a distancia y piezas del calefactor radiante



N°	Nombre	N°	Nombre
1	Interruptor de encendido / apagado	4	Nivel 3
2	Nivel 1	5	Iluminación LED
3	Nivel 2		



N°	Nombre	N°	Nombre
1	Cubierta	4	Interruptor basculante
2	Elemento calefactor	5	Rejilla
3	Iluminación LED		

## Instrucciones de montaje y funcionamiento

- Fije el calefactor a una superficie del techo firme y nivelada.
- El gancho que sostiene el calefactor en el techo debe ser capaz de soportar 3 o 4 veces el peso del propio calefactor.
- Cuelgue el gancho del calefactor radiante en el gancho del techo y enganche a este cualquier anillo de la cadena para ajustar el dispositivo en altura.
- La distancia entre el suelo y el calefactor debe ser superior a 1,8 m. La distancia entre el calefactor y el techo debe ser de al menos 30 cm.
- Ponga a funcionar el calefactor radiante solo cuando esté en posición vertical. El calefactor radiante está equipado con tres niveles de calor (500 W, 1000 W, 1500 W) que se pueden ajustar mediante los botones correspondientes.
- El dispositivo se puede encender y apagar con el botón de encendido/apagado del mando a distancia o con el interruptor basculante situado en el propio dispositivo.
- Para una iluminación adicional, la luz LED incorporada puede encenderse a través del mando a distancia.

## Mantenimiento

Antes de realizar trabajos de limpieza y mantenimiento, apague el interruptor y deje que el dispositivo enfríe completamente.

- Para mantener limpio el dispositivo calefactor, limpie la carcasa exterior con un paño suave y húmedo. Utilice un detergente no agresivo si es necesario. Seque el dispositivo con un paño suave después de limpiarlo.
- No utilice alcohol, gasolina, polvo abrasivo, cera para muebles o cepillos ásperos para la limpieza. Esto puede causar daños y/o arañazos en la superficie del dispositivo.
- Aunque este dispositivo calefactor está aprobado para su uso en exteriores (en balcones y terrazas), no lo sumerja nunca en agua por su propia seguridad. Antes de utilizarlo, espere hasta que esté completamente seco.

## Almacenaje

- Si el dispositivo calefactor no se va a utilizar durante un periodo de tiempo largo, guárdelo en un lugar fresco y seco.
- Para evitar la acumulación de polvo y suciedad cuando el dispositivo no se utilice, haga uso del embalaje original para guardarlo.

## Solución de problemas

Si el dispositivo calefactor no funciona, por favor, compruebe lo siguiente:

- si la corriente del fusible principal funciona,
- si los interruptores de alimentación están encendidos; de no ser así, enciéndalos.

## Normativa sobre la gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

Las directrices de la Unión Europea en materia de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE, 2012/19/EU) ya se aplican a lo establecido sobre este tipo de residuos.

Todos aquellos equipos y dispositivos de WilTec afectados por esta normativa han sido marcados con el símbolo de un contenedor de basura tachado. Este símbolo indica que el aparato no debe ser desechado a través de los residuos domésticos.

La empresa WilTec Wildanger Technik GmbH ha sido registrada bajo el número DE45283704 por el organismo competente alemán.

La gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos usados se realiza, en los países de la Unión Europea, a través de un sistema de recogida especial.

El símbolo que usted encontrará en el producto, o en su embalaje, señala que este no debe de ser desechado de manera normal a través de los residuos domésticos, sino que debe ser entregado para su reciclaje a través de un punto de recogida especial existente para estos aparatos. A través de su contribución con una correcta gestión de este tipo de residuos usted está apoyando y favoreciendo la conservación del medio ambiente y contribuyendo a preservar la salud de sus semejantes. Precisamente, salud y medio ambiente están amenazados por una incorrecta gestión de los residuos.



El reciclaje de materiales ayuda a reducir el consumo de materias primas.

Usted puede encontrar otras informaciones relativas al reciclaje de este producto a través de puntos de información en su municipio, del organismo encargado de la gestión de residuos existente en el mismo, o de la tienda donde usted ha adquirido dicho producto.

Dirección:  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12 / 28  
D-52249 Eschweiler

### AVISO IMPORTANTE:

La reproducción total o parcial, así como cualquier uso comercial que se le pudiera dar a este manual, al todo o alguna de sus partes, solo mediante autorización escrita por parte de la empresa WilTec Wildanger Technik GmbH.